

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3521/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 21ης Δεκεμβρίου 1982

για την τροποποίηση και παράταση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2819/79 περί ύπαγωγής των εισαγωγών ορισμένων ύφαντουργικών προϊόντων καταγωγής ορισμένων τρίτων χωρών σε καθεστώς κοινοτικής επιβλέψεως

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 288/82 του Συμβουλίου της 5ης Φεβρουαρίου 1982 περί του κοινού καθεστώτος εισαγωγών⁽¹⁾, και ιδίως τό άρθρο 10,

κατόπιν διαβουλεύσεως με τή Συμβουλευτική Έπιτροπή ή όποια έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 288/82,

Έκτιμώντας:

ότι με τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2819/79 της Έπιτροπής⁽²⁾, ή ισχύς του όποιου παρατείνεται με τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2442/82⁽³⁾, ή Έπιτροπή υπέβαλε σέ καθεστώς κοινοτικής επιβλέψεως τίς εισαγωγές όρισμένων ύφαντουργικών προϊόντων, πού καταγράφονται στό παράρτημα και πού κατάγονται από μεσογειακές χώρες οί όποιες έχουν συνάψει με τήν Κοινότητα συμφωνία προτιμησιακού καθεστώτος, και συγκεκριμένα από τήν Αύγυπτο, Ίσπανία, Πορτογαλία, Τουρκία και Μάλτα·

ότι πρέπει νά τροποποιηθούν τά άρθρα 3 και 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2819/79·

ότι οί λόγοι οί όποιοι δικαιολογούν τή θέσπιση τών μέτρων αύτων έναντι τών εισαγωγών προϊόντων καταγωγής τών έν λόγω χωρών εξακολουθούν νά ισχύουν και ότι τά μέτρα αυτά πρέπει νά διατηρηθούν,

Ό παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τά μέρη του και ισχύει άμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Έγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 21 Δεκεμβρίου 1982.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Η τελευταία ύποπαράγραφος του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2819/79 καταργείται.
2. Η τελευταία φράση του άρθρου 4 του ίδιου κανονισμού έχει ως εξής:

«Θά αναφέρονται ξεχωριστά οί ποσότητες πού τίθενται σέ ελεύθερη κυκλοφορία καθώς και οί ποσότητες πού εισάγονται για ένεργητική τελειοποίηση.»

Άρθρο 2

Τό παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2819/79 αντικαθίσταται από τό παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Ό κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2819/79 παρατείνεται μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1983.

Άρθρο 4

Ό παρών κανονισμός αρχίζει νά ισχύει τήν 1η Ίανουαρίου 1983 και εφαρμόζεται μέχρι τίς 31 Δεκεμβρίου 1983.

Γιά τήν Έπιτροπή

Wilhelm HAFERKAMP

Άντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. L 35 τής 9. 2. 1982, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 320 τής 15. 12. 1979, σ. 9.

(3) ΕΕ αριθ. L 261 τής 9. 9. 1982, σ. 9.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατηγορία	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Κώδικας NIMEXÉ (1983)	Περιγραφή εμπορευμάτων	Μονάδες	Τρίτες χώρες
1	55.05	55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 81, 83, 85, 87	Νήματα εκ βάμβακος μή συνεσκευασμένα διά την λιανικήν πώλησιν	τόνοι	Αίγυπτος Ίσπανία Τουρκία Πορτογαλία Μάλτα
2	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Έτερα βαμβακερά ύφασματα: Υφάσματα βαμβακερά έτερα των ύφασμάτων με ύφανσιν γάζης, των φλοκωτών σπογγώδους μορφής, ειδών κορδελλοποιίας, βελούδων, πλουσσών, ύφασμάτων φλοκωτών, ύφασμάτων εκ νημάτων σενίλλης, τούλιων και ύφασμάτων βροχιδιωτών διά κόμβων	τόνοι	Ίσπανία Τουρκία Πορτογαλία Μάλτα
3	56.07 A	56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49	Υφάσματα εκ συνθετικών και τεχνητών ύφαντικών ινών, μη συνεχών: Α. Έκ συνθετικών ύφαντικών ινών: Υφάσματα εκ συνθετικών ύφαντικών ινών μη συνεχών, έτερα των ειδών κορδελλοποιίας, βελούδων, πλουσσών, ύφασμάτων φλοκωτών (περιλαμβανομένων και των φλοκωτών ύφασμάτων σπογγώδους μορφής) και ύφασμάτων εκ νημάτων σενίλλης	τόνοι	Ίσπανία Πορτογαλία Τουρκία
4	60.04 B I II α) β) γ) IV β) 1 αα) δδ) 2 εε) δ) 1 αα) δδ) 2 δδ)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Έτοιμα ένδύματα έσωτερικά (έσώρουχα), πλεκτά, μη έλαστικά ούδέ συνδεδεασμένα μετά καουτσούκ: Υποκάμισα, και ύποκαμισάκια, T-shirts, sous-pulls, φανέλλαι και παρόμοια είδη, πλεκτά, μη έλαστικά ούδέ συνδεδεασμένα μετά καουτσούκ, έτερα των ένδυμάτων διά βρέφη, βαμβακερά ή εκ συνθετικών ύφαντικών ινών. T-Shirts και sous-pulls εκ τεχνητών ύφαντικών ινών έτερα των ένδυμάτων διά βρέφη	1 000 τεμάχια	Ίσπανία Τουρκία Πορτογαλία Μάλτα
5	60.05 A I II β) 4 ββ) 11 ααα) βββ) γγγ) δδδ) εεε) 22 βββ) γγγ) δδδ) εεε) ζζζ)	60.05-01, 31, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43	Έτοιμα ένδύματα έξωτερικά, συμπληρώματα της ένδύσεως και έτερα είδη πλεκτά μη έλαστικά, ούδέ συνδεδεασμένα μετά καουτσούκ: Α. Ένδύματα έξωτερικά και συμπληρώματα της ένδύσεως: Chandails και pullovers (μετά ή άνευ μανικίων), twinsets, γιλέκα και σακκάκια (έτερα των σακκακίων των άναφερομένων εις την διάκρισιν 60.05 A II β) 4 ββ), πλεκτά, μη έλαστικά ούδέ συνδεδεασμένα μετά καουτσούκ, εξ έριου, βάμβακος ή τεχνητών ή συνθετικών ύφαντικών ινών	1 000 τεμάχια	Ίσπανία Πορτογαλία Τουρκία

Κατηγορία	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Κώδικας NIMEXE (1983)	Περιγραφή εμπορευμάτων	Μονάδες	Τρίτες χώρες
6	61.01 B V δ) 1 2 3 ε) 1 2 3 61.02 B II ε) 6 αα) 66) γγ)	61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Έξωτερικά ενδύματα ανδρών και παιδών Έξωτερικά ενδύματα γυναικών, κορασίδων και μικρών παιδιών: B Λοιπά: Κυλότται, κοντά πανταλόνια και περισκελίδες, ύφασμένα, ανδρών και παιδών. Πανταλόνια ύφασμένα γυναικών, κορασίδων και μικρών παιδιών, έξ έριου, βάμβακος ή συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ινών	1 000 τεμάχια	Ίσπανία Πορτογαλία Μάλτα Τουρκία
7	60.05 A II β) 4 αα) 22 33 44 55 61.02 B II ε) 7 ββ) γγ) δδ)	60.05-22, 23, 24, 25 61.02-78, 82, 84	Έτοιμα ενδύματα έξωτερικά, συμπληρώματα της ενδύσεως και έτερα είδη πλεκτά μή ελαστικά ουδέ συνδεδεασμένα μετά καουτσούκ: A. Ένδύματα έξωτερικά και συμπληρώματα της ενδύσεως: II. Λοιπά Έξωτερικά ενδύματα γυναικών, κορασίδων και μικρών παιδιών: B. Λοιπά: Chemisiers, blouses-chemisiers και μπλουζαί, πλεκτά (μή ελαστικά, ουδέ συνδεδεασμένα μετά καουτσούκ) ή ύφασμένα, διά γυναίκας, κορασίδας και μικρά παιδιά, έξ έριου, βάμβακος ή συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ινών	1 000 τεμάχια	Τουρκία Πορτογαλία Μάλτα
8	61.03 A	61.03-11, 15, 19	Έσώρουχα ανδρών και παιδών, συμπεριλαμβανομένων των περιλαιμιών, περιτραχηλίων, έπιστηθίων και μανικετιών: Υποκάμισα και υποκαμισάκια ύφασμένα, ανδρών και παιδών, έξ έριου, βάμβακος ή συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ινών	1 000 τεμάχια	Πορτογαλία Μάλτα Τουρκία
9	55.08 62.02 B III α) 1	55.08-10, 30, 50, 80 62.02-71	Υφάσματα βαμβακερά φλοκωτά σπογγώδους μορφής: Όθοναι κλίνης, τραπέζης, καθαριότητας, ύπηρεσίας ή μαγειρείου, παραπετάσματα διαφανή ύαλοπινάκων θυρών και παραθύρων και έτερα είδη έπιπλώσεως: B Λοιπά: Υφάσματα βαμβακερά φλοκωτά σπογγώδους μορφής. Όθοναι καθαριότητας, ύπηρεσίας ή μαγειρείου, φλοκωτά, σπογγώδους μορφής, εκ βάμβακος	τόνοι	Πορτογαλία (1) Τουρκία
13	60.04 B IV β) 1 γγ) 2 δδ) δ) 1 γγ) 2 γγ)	60.04-48, 56, 75, 85	Έτοιμα ενδύματα έσωτερικά (έσώρουχα) μή ελαστικά ουδέ συνδεδεασμένα μετά καουτσούκ: Σλίπς και έσώθρακα διά άνδρας και παιδιά, σλίπς και κυλότται διά γυναίκας, κορασίδας και μικρά παιδιά (έτερα των βρεφών), πλεκτά, μή ελαστικά, ουδέ συνδεδεασμένα μετά καουτσούκ, βαμβακερά ή εκ συνθετικών ύφαντικών ινών	1 000 τεμάχια	Ίσπανία

(1) Η κοινοτική έπίδλεψη ίσχύει μόνο για τά προϊόντα της κατηγορίας 9 που ανήκουν στη θέση NIMEXE 62.02-71.

Κατηγορία	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Κώδικας NIMEXÉ (1983)	Περιγραφή έμπορευμάτων	Μονάδες	Τρίτες χώρες
19	61.05 A B I III	61.05-20 61.05-30, 99	Ρινόμακτρα και μανδηλάκια θυλακίου: A. Έκ βαμβακηρού ύφασματος και άξιας άνωτέρας των 15 ECU ανά χγρ καθαρού βάρους B. Έτερα: Ρινόμακτρα έξ ύφασματος άξιας ίσης ή κατώτερας των 15 ECU ανά χγρ καθαρού βάρους	τόνοι	Πορτογαλία
20	62.02 B I α) γ)	62.02-12, 13, 19	Όθοναι κλίνης, τραπέζης, καθαριότητας ύπηρεσίας ή μαγειρείου. Παραπετάσματα, παραπετάσματα διαφανή υαλοπινάκων θυρών και παραθύρων και έτερα είδη επίπλώσεως: B. Έτερα: Όθοναι κλίνης, ύφασμένοι	τόνοι	Ίσπανία Πορτογαλία Τουρκία
22	56.05 A	56.05-03, 05, 07, 09, 11, 13, 15, 19, 21, 23, 25, 28, 32, 34, 36, 38, 39, 42, 44, 45, 46, 47	Νήματα εκ μη συνεχών συνθετικών και τεχνητών ίνων (ή έξ άπορριμμάτων συνθετικών και τεχνητών ύφαντικών ίνων), μη συνεσκευασμένα διά τήν λιανικήν πώλησιν A. Έκ συνθετικών ύφαντικών ίνων: Νήματα εκ συνθετικών ύφαντικών ίνων, μη συνεχών, μη συνεσκευασμένα διά τήν λιανικήν πώλησιν:	τόνοι	Ίσπανία
23	56.05 B	56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99	Νήματα εκ μη συνεχών συνθετικών και τεχνητών ύφαντικών ίνων (ή έξ άπορριμμάτων συνθετικών και τεχνητών ύφαντικών ίνων), μη συνεσκευασμένα διά τήν λιανικήν πώλησιν: B. Έκ τεχνητών ύφαντικών ίνων: Νήματα εκ συνθετικών ύφαντικών ίνων, μη συνεχών, μη συνεσκευασμένα διά τήν λιανικήν πώλησιν	τόνοι	Ίσπανία
26	60.05 A II 6) 4 γγ) 11 22 33 44 61.02 B II ε) 4 66) γγ) δδ) εε)	60.05-45, 46, 47, 48 61.02-48, 52, 53, 54	Έτοιμα ένδύματα έξωτερικά, πλεκτά, συμπληρώματα πλεκτά, τής ένδύσεως και έτερα πλεκτά είδη, άπαντα μη έλαστικά ούδέ συνδεδεασμένα μετά καουτσούκ: A. Έτοιμα ένδύματα έξωτερικά και συμπληρώματα τής ένδύσεως: II. Έτερα Έξωτερικά ένδύματα γυναικών, κορασίδων και μικρών παιδιών: B. Έτερα: Φορέματα ύφασμένα και φορέματα πλεκτά, διά γυναίκας, κορασίδας και μικρά παιδιά (έτερα των θρεφών), έξ έριου, βάμβακος ή συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ίνων	1 000 τεμάχια	Τουρκία
27	60.05 A II 6) 4 δδ) 61.02 B II ε) 5 αα) 66) γγ)	60.05-51, 52, 54, 58 61.02-57, 58, 62	Έτοιμα ένδύματα έξωτερικά, πλεκτά, συμπληρώματα πλεκτά τής ένδύσεως και έτερα πλεκτά είδη, άπαντα μη έλαστικά ούδέ συνδεδεασμένα μετά καουτσούκ: A. Έτερα ένδύματα έξωτερικά και συμπληρώματα τής ένδύσεως: II. Έτερα Έξωτερικά ένδύματα γυναικών, κορασίδων και μικρών παιδιών: B. Έτερα: Φούσται, συμπεριλαμβανομένων των ζυγκυλότ, διά γυναίκας, κορασίδας και μικρά παιδιά (έτερα των θρεφών), ύφασμένοι ή πλεκταί	1 000 τεμάχια	Τουρκία

Κατηγορία	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Κώδικας NIMEXE (1983)	Περιγραφή εμπορευμάτων	Μονάδες	Τρίτες χώρες
29	61.02 B II ε) 3 αα) 66) γγ)	61.02-42, 43, 44	Έξωτερικά ενδύματα γυναικών, κορασίδων και μικρών παιδιών: B. Έτερα: Ταγιέρ, ύφασμένα (συμπεριλαμβανομένων των συνόλων τα οποία αποτελούνται εκ δύο ή τριών τεμαχίων και τα οποία παραγγέλλονται, συσκευάζονται, μεταφέρονται και συνήθως πωλούνται μαζί), διά γυναίκας, κορασίδας και μικρά παιδιά (έτερα των βρεφών), εξ έριου, βάμβακος, ή συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ινών, εξαίρεισει των ενδυμάτων του σκί	1 000 τεμάχια	Τουρκία
32	ex 58.04	58.04-07, 11, 15, 18, 41, 43, 45, 61, 63, 67, 69, 71, 75, 77, 78	Βελούδα, πλούσσαι, ύφασματα φλοκωτά κατσαρωτά και ύφασματα εκ νημάτων σενίλλης, εξαίρεισει των ειδών των κλάσεων 55.08 και 58.05: Βελούδα, πλούσσαι, ύφασματα φλοκωτά κατσαρωτά και ύφασματα εκ νημάτων σενίλλης, εξαίρεισει των βαμβακηρών ύφασμάτων φλοκωτών σπογγώδους μορφής και ειδών κορδελλοποιίας, εξ έριου, βάμβακος ή συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ινών	τόνοι	Τουρκία
33	51.04 A III α) 62.03 B II 6) 1	51.04-06 62.03-51, 59	Ύφασματα εκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ινών συνεχών (συμπεριλαμβανομένων και των ύφασμάτων εκ μονοίνων νημάτων ή εκ λωρίδων των κλάσεων 51.01 ή 51.02): A. Ύφασματα εκ συνθετικών ύφαντικών ινών Σάκκοι και σακκίδια συσκευασίας: B Έξ ύφασμάτων εξ έτερων ύφαντικών ύλων: II. Έτερα: Ύφασματα παραγόμενα εκ λωρίδων ή παρομοίων μορφών εκ πολυαιθυλενίου ή εκ πολυπροπυλενίου, πλάτους ολιγώτερου των 3 μ. Σάκκοι ύφασμένοι παραγόμενοι εκ των λωρίδων τούτων ή παρομοίων μορφών	τόνοι	Πορτογαλία
39	62.02 B II α) γ) III α) 2 γ)	62.02-40, 42, 44, 46, 51, 59, 65, 72, 74, 77	Όθόνη κλίνης, τραπέζης, καθαριότητας, ύπηρεσίας ή μαγειρείου. Παραπετάσματα, παραπετάσματα διαφανή ύαλοπινάκων θυρών και παραθύρων και έτερα είδη επίπλώσεως: B. Έτερα: Όθόνη τραπέζης, καθαριότητας, ύπηρεσίας και μαγειρείου, ύφασμένα, έτερα των βαμβακηρών φλοκωτών σπογγώδους μορφής	τόνοι	Πορτογαλία Τουρκία
90	ex 59.04	59.04-11, 13, 15, 16, 19, 21	Σπάγγοι, σχοινία και χονδρά σχοινία, άπαντα πλεκτά ή μή: Σπάγγοι, σχοινία και χονδρά σχοινία, εκ συνθετικών ύφαντικών ινών, πλεκτά ή μή:	τόνοι	Πορτογαλία
101	ex 59.04	59.04-80	Σπάγγοι, σχοινία και χονδρά σχοινία, πλεκτά ή μή: Έτερα των εκ συνθετικών ύφαντικών ινών	τόνοι	Πορτογαλία
121	ex 59.04	59.04-60	Σπάγγοι, σχοινία και χονδρά σχοινία, άπαντα πλεκτά ή μή: Σπάγγοι, σχοινία και χονδρά σχοινία, άπαντα πλεκτά ή μή, εκ λίνου ή ραμί	τόνοι	Πορτογαλία

Κατηγορία	Κλάση του Κοινού Δασμολογίου	Κώδικας NIMEXE (1983)	Περιγραφή εμπορευμάτων	Μονάδες	Τρίτες χώρες
145 A	ex 59.04	59.04-23	Σπάγγοι, σχοινία και χονδρά σχοινία, άπαντα πλεκτά ή μή: Έξ άβάκης (καννάβεως Μανίλλας)	τόνοι	Πορτογαλία
145 B	ex 59.04	59.04-50	Σπάγγοι, σχοινία και χονδρά σχοινία, άπαντα πλεκτά ή μή: Έκ καννάβεως	τόνοι	Πορτογαλία
146 A	ex 59.04	59.04-31	Σπάγγοι, σχοινία και χονδρά σχοινία, άπαντα πλεκτά ή μή: Έκ σιζάλ και έτέρων ινών της οικογενείας των άμαρυλλίδων: Σπάγγοι διά τόν σχηματισμόν δεματίων (άχύρου, χόρτων, κλπ.) δι' άγροτικής μηχανάς	τόνοι	Πορτογαλία
146 B	ex 59.04	59.04-35, 38	Σπάγγοι, σχοινία και χονδρά σχοινία, άπαντα πλεκτά ή μή: πού δέν συγκαταλέγονται στην κατηγορία 146 A	τόνοι	Πορτογαλία
146 Γ	ex 59.04	59.04-70	Σπάγγοι, σχοινία και χονδρά σχοινία, άπαντα πλεκτά ή μή: Έξ ιούτης ή έξ έτέρων ύφαντικών ύλων της κατηγορίας 154	τόνοι	Πορτογαλία
	62.02	62.02-01, 09, 12, 13, 15, 19, 40, 42, 44, 46, 51, 59, 61, 65, 71, 72, 74, 75, 77, 83, 85, 87, 89	Όθόνη κλίνης, τραπέζης, καθαριότητας, ύπηρεσίας ή μαγειρείου. Παραπετάσματα, παραπετάσματα διαφανή ύαλοπινάκων θυρών και παραθύρων και έτερα είδη έπιπλώσεως έξ ύφασμάτων	τόνοι	Πορτογαλία